

Poland-Lublin: Forestry management services
OJ S 57/2021 23/03/2021
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Lublinie

Postal address: ul. Czechowska 4

Town: Lublin

NUTS code: PL81 Lubelskie

Postal code: 20-950

Country: Poland

Contact person: Paweł Grzybowski

E-mail: rdlp@lublin.lasy.gov.pl

Telephone: +48 815327031

Fax: +48 815324947

Internet address(es):

Main address: <http://www.lublin.lasy.gov.pl>

Address of the buyer profile: http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_lublin/zamowienia_publiczne

I.4. Type of the contracting authority

Other type: państwowa jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Sporządzenie projektu planu urządzenia lasu dla N. Międzyrzec i Nowa Dęba na okres 2023–2032 wraz z progn. oddz. na środ. i obsz. Natura 2000 oraz oprac. siedlisk. dla N. Sarnaki wg stanu na 1.1.2022.

Reference number: ZU.270.2.1.2020

II.1.2. Main CPV code

77231000 Forestry management services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt 6 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz.U. 2020 poz. 1463 ze zm. – dalej: „Ustawa o lasach”) obejmujące sporządzenie projektu planu urządzenia lasu dla

Nadleśnictw Międzyrzec i Nowa Dęba na okres 2023–2032 wraz z prognozą oddziaływania na środowisko i obszary Natura 2000 oraz opracowania siedliskowego dla Nadleśnictwa Sarnaki według stanu na 01 stycznia 2022 r.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 5 102 631,78 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Opracowanie dokumentacji do projektów planów urządzenia lasu dla Nadleśnictw: Międzyrzec i Nowa Dęba według stanu na 1 stycznia 2023 r.

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

77231900 Forest sectoral planning services, 77231400 Forest inventory services, 90711400 Environmental Impact Assessment (EIA) services other than for construction

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL81 Lubelskie

NUTS code: PL82 Podkarpackie

Main site or place of performance: Teren nadleśnictwa: Międzyrzec i Nowa Dęba.

II.2.4. Description of the procurement

Powierzchnia ogólna nadleśnictw dla których należy sporządzić projekty planu urządzenia lasu (dane według stanu na 31.12.2019) wynosi:

— Międzyrzec 14 274 ha, w tym powierzchnia leśna 13 945 ha,

— Nowa Dęba 25 636 ha, w tym powierzchnia leśna 21 947 ha.

Powierzchniowy zakres prac fitosocjologicznych i siedliskowych wg nadleśnictw:

— Międzyrzec: prace fitosocjologiczne 0 ha, prace siedliskowe 80 ha,

— Nowa Dęba: prace fitosocjologiczne 3 452 ha, prace siedliskowe 0 ha.

Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmiany (+/-) do 100 ha powierzchni opracowania, która może być wynikiem weryfikacji ewidencji gruntów, obrotu nieruchomości (zamian, kupna, sprzedaży), przeniesienia lub wygaszenia zarządu w trakcie wykonywania prac urządzeniowych, co jednak pozostanie bez wpływu na wysokość wynagrodzenia.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Doświadczenie personelu / Weighting: 40 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Kwota podana w w dziale II punkt 1.7 uwzględnia możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6) Pzp, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego, o wartości do 50 % wartości

zamówienia podstawowego.

II.2. Description

II.2.1. Title

Opracowanie pełnej dokumentacji siedliskowej dla Nadleśnictwa Sarnaki wg stanu na 1 stycznia 2022 roku.

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

77231900 Forest sectoral planning services, 77231400 Forest inventory services, 90711400 Environmental Impact Assessment (EIA) services other than for construction

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL925 Siedlecki

Main site or place of performance: Teren nadleśnictwa Sarnaki.

II.2.4. Description of the procurement

Powierzchnia nadleśnictwa Sarnaki, dla którego należy sporządzić opracowanie siedliskowe (dane według stanu na 31.12.2019) wynosi: 10 322 ha, powierzchnia ogółem: 10 484 ha, i powierzchnia nieleśna 162 ha.

Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmiany (+/-) do 100 ha powierzchni opracowania, która może być wynikiem weryfikacji ewidencji gruntów, obrotu nieruchomościami (zamian, kupna, sprzedaży), przeniesienia lub wygaszenia zarządu w trakcie wykonywania prac urządzeniowych, co jednak pozostanie bez wpływu na wysokość wynagrodzenia.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Doświadczenie personelu / Weighting: 40 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Kwota podana w w dziale II punkt 1.7 uwzględnia możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6) Pzp, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego, o wartości do 50 % wartości Zamówienia podstawowego.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 247-612934](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: ZU.271.2.1.2020

Lot No: 1

Title:

Opracowanie dokumentacji do projektów planów urządzenia lasu dla Nadleśnictw: Międzyrzec i Nowa Dęba według stanu na 1 stycznia 2023 r.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/03/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej

National registration number: 0000012221

Postal address: ul. Leśników 21

Town: Raszyn

NUTS code: PL92 Mazowiecki regionalny

Postal code: 05-950

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 856 876,16 PLN

Total value of the contract/lot: 2 856 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: ZU.271.2.2.2020

Lot No: 2

Title:

Opracowanie pełnej dokumentacji siedliskowej dla Nadleśnictwa Sarnaki wg stanu na 1 stycznia 2022 roku.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/03/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej

National registration number: 0000012221

Postal address: ul. Leśników 21

Town: Raszyn

NUTS code: PL92 Mazowiecki regionalny

Postal code: 05-950

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 544 878,36 PLN

Total value of the contract/lot: 543 969,40 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługuje odwołanie wyłącznie od niezgodnej z przepisami Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechaniu czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie przepisów Pzp.
2. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostały przesłane w art. 180 ust. 5 zd. drugie Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.
4. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 2 i 3 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
6. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/03/2021